

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

MOUNTING INSTRUCTIONS

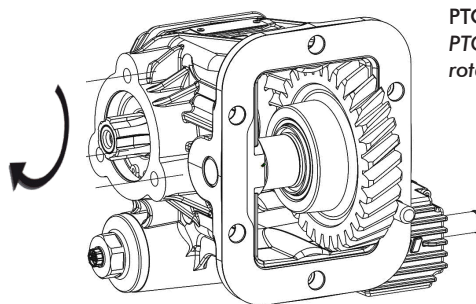
CODICE FAMIGLIA
FAMILY CODE

105003

KIPP

Le pompe KIPP hanno rotazione sinistra.
Controllare che il senso di rotazione della
PTO sia idoneo.

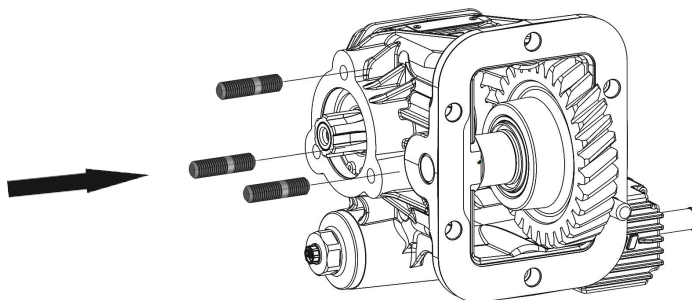
*The KIPP pumps have got Left direction of rotation.
Please make sure the PTO direction of rotation is
compatible with that.*



PTO destra per pompa sinistra
PTO with right direction of
rotation for left rotating pump.

Montare i prigionieri M10 sulla PTO.
Coppia di serraggio 20Nm.

*Mount the M10 studs on the PTO. Tightening
torques = 20Nm.*

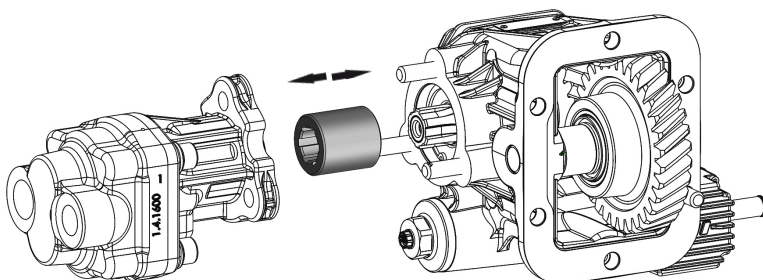


Per prevenire una precoce usura degli accoppiamenti meccanici, in fase di montaggio, ingrassare gli alberi, i mozzi
ed i manicotti.

To prevents splines from wear please grease pump shafts and / or couplings.

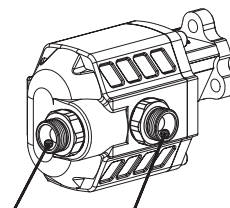
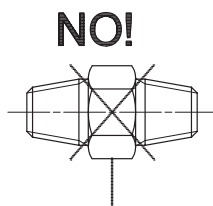
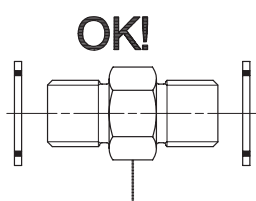
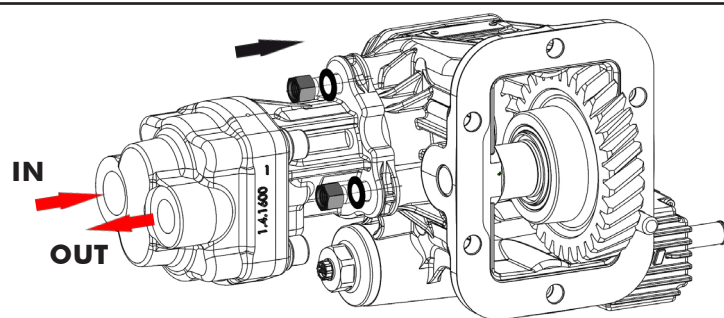
Montare il manicotto sull'albero della pompa o
su quello della PTO e quindi montare la pompa
sulla PTO allineando le scanalature.

*Mount the coupling either on pump shaft or PTO
shaft and then mount the pump onto the PTO
matching the splines.*



Serrare rondelle e dadi con coppia di serraggio
di 50Nm.

*Tighten washers and nuts by applying a tighte-
ning torque of 50Nm.*



Data: Lunedì 29 febbraio 2016

Rev: //

Codice foglio: 99700200293